

DK

For at sikre, at du får glæde af dit ZWILLING-bestik i lang tid, bedes du læse følgende plejeanvisninger, før du tager det i brug:

Alt ZWILLING-bestik kan vaskes i opvaskemaskinen. Bestikket bør vaskes af, inden det tages i brug første gang. Ved håndtering af bestik skal man være opmærksom på, at overflader af porcelæn og keramik er hårdere end alle bestikmaterialer. Undgå derfor ridser på bestikket ved, at det kommer imellem det øvrige service ved flytning og rengøring, f.eks. når du tager af bordet. Metal kan angribes af mælke-, frugt- og eddikesyre i maden, men også af saltrester. Derfor må bestik ikke ligge for længe, inden det rengøres. Hvis bestikket ikke straks vaskes af, anbefales det, at eventuelle madrester på bestikket fjernes. Lad ikke dit bestik være vådt eller ligge i blød for længe.

For at sikre, at opvaskemaskinens vandstråle når alle bestikdele, skal de stilles usorteret og med skafterne nedad i bestikkurven. Hvis du efter rengøring i opvaskemaskinen alligevel opdager pletter, kan dette skyldes de tilsætningsstoffer, der anvendes. De er nemme at fjerne med almindelige plejemidler til rustfrit stål. Brug aldrig ståluld eller skurepulver til rengøring af bestikket, da disse midler kan gøre overfladen ru og beskadige den. Brug kun fnugfri, bløde klude og børster.

RU

Kontroller, om din opvaskemaskine ud over opvaskemiddel også er påfyldt salt og afspændingsmiddel. Sørg også for kun at bruge midler af samme mærke/serie i opvaskemaskinen, da disse er nøje afstemt efter hinanden. Læs også anvisningerne i brugsvejledningen til din opvaskemaskine.

Hvis du i enkelte tilfælde opdager spor af rust på dit bestik, kan det være såkaldt 'flyverust', som er overført fra andre produkter, der ikke er rustfri. Du kan undgå dette ved kun at vaske rustfri metalprodukter i opvaskemaskinen. Tidlig fjernelse af denne type pletter med bløde klude, børster eller svampe med opvaskemiddel forhindrer, at der opstår grubetæring.

Vigtig information:
På grund af overfladens særlige beskaffenhed på matteret bestik kan dele af matteringen blive blank ved brug. Med matteringens vlies kan overfladen genopfriskes. Bemærk: Matterede flader må ikke poleres.

Du kan læse mere om ZWILLING J.A. HENCKELS og vores komplet te sortiment på : www.zwilling.com

TR

ZWILLING çatal bıçak takımınızdan uzun yıllar memnun kalabilmeniz için aşağıda belirtilen bakım önerilerine dikkat edin:

Tüm ZWILLING çatal bıçak takımı buluşmak maki- nesinde yıkanabilir. Çatal bıçak takımı parçalarının temizliği ilk kullanımdan önce yapılmalıdır. Çatal bıçak takımının günlük kullanımında porselen ve seramik yüzeylerinin diğer çatal bıçak takımı malzemelerine oranla daha sert olduğuna dikkat edilmelidir. Bundan dolayı da taşırlan ya da temiz- lerken, örneğin masayı toplarken her ayrı parçası- nın bir başka parçaya da sirke asidi içeren yiyecek- ler ve yemek tuzu artıkları metale zarar verebilir. Bundan dolayı da çatal bıçak takımı parçalarını uzun süre kirlı bırakmayın. Çatal bıçak takımı par- çalarını hemen temizlemeyecekseniz, üstüne yırtılan yemek artıklarını temizlemenizi öneririz. Çatal bıçak takımınızın parçalarını nemli bırakma- yı ve su içinde bekletmeyin.

Münferit durumlarda çatal bıçak takımınızda pas izleri tespit ederseniz, "yüzen pas" olarak adlan- dırılan bu izler paslanmaz olmayan ürünlerden taşınmış olabilir. Bu zarar önlemek için buluşmak maki- nesinde yalnızca kaliteli ve paslanmaz metal parçaları temizleyin. Bu lekelerin yumuşak bez, fırça ya da buluşmak deterjanlı süngerlerle erkenden çıkarılması paslanma sonucu çürümelerin oluşumu- nu önler.

Önemli uyarı:
Mat çatal bıçak takımlarının yüzeylerinin sahip olduğu özel yapı nedeniyle matlık özelliği bazı kısımlarda farklılaşma gösterebilir. Matlaştırıcı bir ped sayesinde yüzey zahmetsiz şekilde tekrar yenilenebilir. Dikkat: Mat yüzeylere parlatma işle- mi yapılmamalıdır.

ZWILLING J.A. HENCKELS ve tüm ürün yelpazemiz ile ilgili olarak www.zwilling.com adresinde daha fazla bilgi bulabilirsiniz.

Bulaşık makinenizde deterjanın yanı sıra yeterli miktarda tuz ve parlatıcının da olup olmadığını lütfen kontrol edin. Bulaşık makinenizde bir seri ya da markanın yardımcı malzemelerini kullanmaya özel gösterin. Çünkü bu malzemeler ideal şekilde birbir- lerine uyacaktır. Bu konu hakkında daha kapsamlı bilgi edinmeniz için bulaşık makinenizin kullanma kılavuzunu okuyun.

Münferit durumlarda çatal bıçak takımınızda pas izleri tespit ederseniz, "yüzen pas" olarak adlan- dırılan bu izler paslanmaz olmayan ürünlerden taşınmış olabilir. Bu zarar önlemek için buluşmak maki- nesinde yalnızca kaliteli ve paslanmaz metal parçaları temizleyin. Bu lekelerin yumuşak bez, fırça ya da buluşmak deterjanlı süngerlerle erkenden çıkarılması paslanma sonucu çürümelerin oluşumu- nu önler.

Önemli uyarı:
Mat çatal bıçak takımlarının yüzeylerinin sahip olduğu özel yapı nedeniyle matlık özelliği bazı kısımlarda farklılaşma gösterebilir. Matlaştırıcı bir ped sayesinde yüzey zahmetsiz şekilde tekrar yenilenebilir. Dikkat: Mat yüzeylere parlatma işle- mi yapılmamalıdır.

ZWILLING J.A. HENCKELS ve tüm ürün yelpazemiz ile ilgili olarak www.zwilling.com adresinde daha fazla bilgi bulabilirsiniz.



www.zwilling.com

2000024Y1 02/2022 · © 2022 ZWILLING J.A. Henckels AG

Gebrauchs- und Pflegehinweise | Instructions for use and care | Conseils d'utilisation et d'entretien | Indicaciones de uso y cuidado | Istruzioni per l'uso e la pulizia | Brugs- og plejeanvisninger | Instrucciones de aplicación | Kullanım ve Bakım Talimatları | ご使用とお手入れについて | 使用保养须知

ZWILLING® FLATWARE



ツヴィリングのカトラリーを長くお使いいただくために、ご使用前に次の取扱説明をよくお読みください。

ツヴィリングのカトラリーは全て食器洗い機に対応しております。はじめて使用する前に洗ってください。片付けや日々の使用の中で製品を傷つけないためには、カトラリー素材よりも表面が固い陶磁器の食器の間に挟んだ状態で運んだり洗浄しないようにしてください。また、金属製のカトラリーは食材に含まれる乳酸、フルーツ酸、酢酸や調理時の汚れ、塩などによって腐食する恐れがありますので、ご使用後はなるべくよく洗ってください。ご使用後すぐに洗浄することが難しい場合は、表面に残っている食材や汚れを少しでも拭き取っていただくことをお勧めします。洗浄後に濡れたまま放置したり、水に浸けたままにしないでください。

食器洗い機の洗浄水がカトラリーの隅々まで届くように、取っ手を下にし、カトラリーの種類を混ぜた状態でカトラリー用洗浄カゴに入れてください。ご利用になる洗剤によっては洗浄後にシミや跡が残ることがありますが、市販のステンレスお手入れ用の商品で取ることが出来ます。洗浄にはスチールたわし、磨き粉などは傷の原因になりますので使用しないでください。毛羽立っていない柔らかい布やスポンジ、ブラシのみを使用してください。

重要：
マット仕上げのカトラリーの特性により、使用していくうちにつや消し加工が部分的になくなることがあります。マット仕上げ用のパッドやスポンジを使って表面の仕上げを復活させることができます。注：マ

日本以外の硬水の地域で食器洗い機をご使用になる際は十分な塩、リン酸剤、洗剤が入っていることをご確認ください。また、洗剤やリン酸剤は同一メーカー/ブランドの物を組み合わせることで最大限効果を発揮する物が多く、揃えることをおすすめいたします。お持ちの食器洗い機の説明書をご参照ください。

万が一カトラリー表面に錆の跡を発見された場合、他の防錆では無い商品の錆皮膜が付着している可能性があります。防錆加工していないカトラリーと分けて洗浄することで避けることができます。また、このような錆の跡を放置すると点状の腐食に進行する恐れがあるので、柔らかい布やブラシ、スポンジと洗剤ですみやかに落とし

重要：
マット仕上げのカトラリーの特性により、使用していくうちにつや消し加工が部分的になくなることがあります。マット仕上げ用のパッドやスポンジを使って表面の仕上げを復活させることができます。注：マ

重要：
マット仕上げのカトラリーの特性により、使用していくうちにつや消し加工が部分的になくなることがあります。マット仕上げ用のパッドやスポンジを使って表面の仕上げを復活させることができます。注：マ

CN

为了延长ZWILLING餐具的使用寿命，请在使用前仔细阅读下列保养说明：

所有ZWILLING餐具均可用洗碗机清洗。餐具在首次使用前请进行清洗。在日常使用和处理餐具时，请注意陶瓷表面比餐具材料还要坚硬。因此，为避免在拿取和清洗过程中产生划痕，请勿将餐具放置在陶瓷器皿之间 - 比如在收拾餐桌时。食物中的乳酸、水果酸和乙酸，以及残留食盐都会对金属造成腐蚀。因此，不要长时间放置餐具不进行清洗。如果不立即清洗，建议清除餐具上附着的食物残余。请勿使餐具处于潮湿状态或浸泡在水中。

为确保洗碗机喷射的水流能够冲洗到所有餐具，请勿将餐具分类并把手柄朝下放置在餐具篮中。如果在洗碗机清洗后仍可看到斑渍，可能是因为使用了添加剂。只要用市售的不锈钢保养剂即可轻松去除。切勿使用钢丝绒或去污剂清洗餐具，因为它们会导致餐具表面变粗糙乃至损坏。请仅使用无纺布和刷子清洗。

并检查洗碗机的专用盐、亮碟剂和洗碗剂是否充足。此外，请确保洗碗机仅使用一个系列/品牌的添加剂，因为它们搭配使用可获得最佳效果。另请参阅洗碗机操作说明中的相关信息。

如果发现个别餐具上有锈迹，可能是从其他防锈产品转移的所谓“锈膜”。仅用洗碗机清洗不锈钢制品即可防止这种情况发生。请用软布、刷子或海绵和洗碗液及早清除这些斑渍，以防止形成点蚀。

重要注意事项：
由于哑光餐具的表面特性，在使用过程中，某些位置的缎面纹理可能会出现磨光。可采用无纺布擦拭，使其恢复如新。注意：请勿对哑光表面进行抛光。

欲了解双立人公司及其全线产品的更多详情，请访问 www.zwilling.com



DE

Damit Sie lange Freude an Ihren ZWILLING Bestecken haben, lesen Sie bitte vor der Benutzung die folgenden Pflegehinweise:

Alle ZWILLING Bestecke sind spülmaschinengeeignet. Eine Reinigung der Besteckteile sollte bereits vor dem ersten Gebrauch erfolgen. Für den täglichen Einsatz und Umgang mit Bestecken ist zu beachten, dass die Oberfläche von Porzellan und Keramik härter ist als jedes Besteckmaterial. Vermeiden Sie deshalb zur Entstehung von Kratzern beim Transportieren und Reinigen, dass Bestecke zwischen den einzelnen Geschirrtteilen eingeklemmt werden – z. B. beim Abräumen des Tisches. Die in Speisen vorkommenden Milch-, Obst-, Essigsäuren, aber auch Kochsalzrückstände, können Metall angreifen. Aus diesem Grund sollten Besteckteile nicht über einen längeren Zeitraum ungereinigt bleiben. Für den Fall, dass Besteckteile nicht gleich gespült werden, empfiehlt es sich, die Bestecke von anhaftenden Speiseresten zu säubern. Lassen Sie Besteckteile nicht feucht oder eingeweicht liegen.

Damit der Wasserstrahl der Spülmaschine alle Besteckteile gut erreicht, stellen Sie diese unsortiert und mit den Griffen nach unten in den Besteckkorb. Sollten Sie nach der Reinigung in der Spülmaschine doch noch Flecken entdecken, kann dies auf die verwendeten Zusätze zurückzuführen sein. Diese lassen sich mit handelsüblichen Edelstahlpflegemitteln mühelos entfernen. Setzen Sie bei der Besteckreinigung bitte niemals Stahlwolle oder Scheuermittel ein, da diese die Oberfläche aufrauen und beschädigen. Verwenden Sie nur fusselfreie und weiche Tücher und Bürsten.

Prüfen Sie bitte, ob Ihre Spülmaschine neben Reini-
ger auch ausreichend mit Spülsalz und Klarspüler
versorgt ist. Achten Sie bitte zudem darauf, dass
Sie in der Geschirrspülmaschine nur Zusätze einer
Serie/ Marke verwenden, da diese optimal auf-
einander abgestimmt sind. Lesen Sie hierzu auch
die Hinweise in der Gebrauchsanleitung Ihrer
Geschirrspülmaschine.

Sollten Sie in einzelnen Fällen auf Ihrem Besteck
Spuren von Rost entdecken, kann es sich um so ge-
nannten „Flugrost“ handeln, der von anderen nicht
rostfreien Produkten übertragen wurde. Dem kön-
nen Sie vorbeugen, indem Sie nur rostfreie Metall-
artikel in der Geschirrspülmaschine reinigen. Eine
frühzeitige Entfernung dieser Flecken durch weiche
Tücher, Bürsten oder Schwämme mit Geschirrspül-
mittel, verhindert die Bildung von Lochfraß.

Wichtiger Hinweis:

Durch die besondere Beschaffenheit der Oberflä-
che von mattierten Bestecken kann die Satinierung
im Gebrauch stellenweise blank werden. Mit
einem Mattierfließ kann die Oberfläche wieder
aufgefrischt werden. Achtung: Mattierte Flächen
dürfen nicht poliert werden.

Mehr über ZWILLING J.A. HENCKELS und unser
komplettes Sortiment finden Sie unter:

www.zwilling.com

EN

Please read the following care instructions before
using your ZWILLING flatware to enjoy it for many
years to come:

All ZWILLING flatware is dishwasher-proof. Please
clean the flatware before using for the first time. For
daily use and when handling flatware, please note
that the surface of porcelain and ceramic is harder
than any flatware material, therefore avoid trans-
porting and cleaning flatware wedged between
the individual items of tableware – for instance
when clearing the table – to prevent scratching.
The lactic, fruit and acetic acids contained in
foods, as well as residues of cooking salt, can at-
tack metal. Therefore, do not allow your flatware to
remain dirty for longer than necessary. In the event
that you cannot rinse your flatware immediately,
we would recommend that you nevertheless clean
any residual food from it. Do not allow your flat-
ware to remain wet or soaking in water.

In the unlikely event that you discover traces of rust
on your flatware, this may be rust film transferred
from other non-rust-proof products. You can avoid
this by only cleaning rust-proof metal items in your
dishwasher. Promptly removing such marks with a
soft cloth, brush or sponge and washing up deter-
gent prevents the formation of pitting corrosion.

Important note:

The special properties of matt finish flatware can
result in the satin finish being removed in places
through use. A matt cloth can be used to refresh
the surface. Note: matt surfaces must not be
polished.

To ensure that the jets of water in your dishwash-
er clean your flatware more efficiently, place it
unsorted with the handles facing down in the
flatware basket. Stains or marks that still remain
after cleaning in the dishwasher may be the result
of the dishwasher cleaning products used. Such
stains or marks are simply removed with a commer-
cial stainless steel care product. Never use steel
wool or abrasives to clean your flatware as this
can roughen and damage the surface. Only use
non-fluffy, soft cloths and brushes.

Check whether your dishwasher has adequate
water softener and rinse aid as well as detergent.
Also ensure that you only use additional prod-
ucts from one manufacturer/brand as they are
designed to work perfectly with each other. Refer
also to the dishwasher manufacturer's information
in the user manual.

In the unlikely event that you discover traces of rust
on your flatware, this may be rust film transferred
from other non-rust-proof products. You can avoid
this by only cleaning rust-proof metal items in your
dishwasher. Promptly removing such marks with a
soft cloth, brush or sponge and washing up deter-
gent prevents the formation of pitting corrosion.

Important note:

The special properties of matt finish flatware can
result in the satin finish being removed in places
through use. A matt cloth can be used to refresh
the surface. Note: matt surfaces must not be
polished.

For more about ZWILLING J.A. HENCKELS and
our complete product range, visit :

www.zwilling.com

FR

En choisissant ce couvert ZWILLING, vous ve-
nez Afin de profiter pleinement de vos couverts
ZWILLING pendant très longtemps, veuillez lire
les consignes d'entretien suivantes avant toute
utilisation:

Tous les couverts ZWILLING sont garantis lave-
vaisselle. Veuillez laver chaque couvert avant la
première utilisation. Lorsque vous utilisez ou ma-
niez les couverts, veuillez noter que la surface
en porcelaine et en céramique est plus dure que
n'importe quel autre matériau de couverts. Lorsque
vous les transportez ou les lavez, évitez de coincer
les couverts entre les autres articles de vaisselle,
par exemple, lors du débarrassage de la table,
afin d'éviter toute rayure. L'acidité du lait, des
fruits ou du vinaigre, ou encore les résidus de sel
peuvent endommager le métal. Ainsi, veuillez à ne
pas laisser les couverts sales trop longtemps. Dans
l'éventualité où les couverts ne seraient pas net-
toyés immédiatement, nous vous recommandons
de les débarrasser des résidus de nourriture. Ne
laissez pas des couverts humides ou trempés.

Remarques importantes:

Les couverts avec une finition mate peuvent devenir
brillants à l'usage. Un tissu à motif peut être utilisé
pour restituer facilement la finition mate. Attention :
les surfaces mates ne doivent pas être polies.

Pour que le jet d'eau du lave-vaisselle nettoie
vos couverts de façon optimale, placez ces der-
niers manche en bas dans le panier à couverts et
sans les trier. La persistance des taches après le
lavage au lave-vaisselle peut être liée aux additifs
de lavage utilisés. Un produit d'entretien courant
pour acier vous permettra d'éliminer facilement
les taches. Pour nettoyer les couverts, n'utilisez ja-
mais de laine d'acier ou d'abrasif, car ces derniers
gratent la surface et l'endommagent. Préférez un
torchon doux qui ne peluche pas ou une brosse.

Outre le produit vaisselle, veuillez vérifier que
votre lave-vaisselle a suffisamment de sel de
lavage et de liquide de rinçage. De plus, veil-
lez à utiliser des additifs de lavage d'une même
marque/série, afin qu'ils se complètent parfaite-
ment. Sur ce point, lisez également les recomman-
dations figurant dans le mode d'emploi de votre
lave-vaisselle.

La présence de taches de rouille éventuelles sur
vos couverts peut provenir d'autres articles en
acier non inoxydable. Ceci peut être évité en ne
lavant que des articles en métal inoxydable dans
votre lave-vaisselle. Enlevez ces taches le plus tôt
possible à l'aide d'un chiffon doux, d'une brosse
ou d'une éponge imprégnée de liquide vaisselle
afin d'éviter la formation de corrosion par piqûres.

Remarques importantes:

Les couverts avec une finition mate peuvent devenir
brillants à l'usage. Un tissu à motif peut être utilisé
pour restituer facilement la finition mate. Attention :
les surfaces mates ne doivent pas être polies.

Vous trouverez de plus amples informations sur
ZWILLING J.A. HENCKELS, ainsi que sur notre
gamme complète de produits sur:

www.zwilling.com

ES

on esta cubertería de ZWILLING ha adquirido un
Para poder disfrutar durante mucho tiempo de su
cubertería ZWILLING, lea las siguientes indicacio-
nes antes de utilizarla:

Todos los juegos de cubertería ZWILLING son
aptos para el lavavajillas. Lave todas las piezas
antes de usarlas por primera vez. Tenga en cuen-
ta durante el uso cotidiano que las superficies de
porcelana y cerámica son más duras que las de
cualquier cubierto. Así pues, para que no aparez-
can arañazos, evite que los cubiertos se queden
pillados entre las diferentes piezas de la vajilla al
lavarla o transportarla, p. ej., al quitar la mesa.
Los ácidos de la leche, del vinagre o de la fruta,
así como los restos de sal, pueden atacar el metal.
Por esta razón, los cubiertos no se deben dejar
sin lavar durante un largo período de tiempo. En
caso de que los cubiertos no se vayan a lavar de
inmediato, se recomienda eliminar los restos de
comida adheridos. No deje los cubiertos húmedos
o en remojo.

Para que el chorro de agua del lavavajillas llegue
bien a todos los cubiertos, colóquelos en la ces-
ta desordenados y con los mangos hacia abajo.
Si tras el lavado en el lavavajillas siguen presen-
tando manchas, puede deberse a los aditivos
empleados. Estas se eliminan fácilmente con pro-
ductos convencionales para la limpieza de acero
inoxidable. Al limpiar los cubiertos, no emplee
nunca estropajos de acero o productos abrasivos,
ya que pueden desgastar y dañar la superficie.
Use únicamente cepillos y paños suaves que no
suelten pelusa.

Encontrará más información sobre ZWILLING
J.A. HENCKELS y sobre nuestro surtido
completo en:
www.zwilling.com

Asegúrese de añadir a su lavavajillas no solo
detergente, sino también sal para lavavajillas y
abrillantador en cantidades suficientes. Además,
procure usar en el lavavajillas aditivos de una sola
serie o marca, ya que estos se complementan en-
tre sí. Lea las instrucciones de uso de su lavavajillas
al respecto.

Si los cubiertos presentan en ocasiones restos de
óxido, puede tratarse de una oxidación ligera
transmitida por otros productos oxidables. Para
evitarlo, lave en el lavavajillas solo artículos metá-
licos inoxidable. Eliminar a tiempo estas manchas
con esponjas, cepillos o paños suaves y detergen-
te evita la corrosión por picadura.

Aviso importante:

Debido a la naturaleza de la superficie de los cu-
biertos mate, esta puede volverse brillante en algu-
nos puntos con el uso. La superficie puede recupe-
rar su textura mate utilizando un paño de fieltro.
Atención: Las superficies mate no se deben pulir.

Encontrará más información sobre ZWILLING
J.A. HENCKELS y sobre nuestro surtido
completo en:

www.zwilling.com

IT

Per sfruttare a lungo le vostre posate ZWILLING,
leggete le seguenti istruzioni per la cura del pro-
dotto prima dell'uso:

Tutte le posate ZWILLING sono lavabili in lavasto-
viglie. È opportuno lavare le posate anche prima
del primo utilizzo. Durante l'uso quotidiano e la
manipolazione delle posate occorre tenere pre-
sente che le superfici di porcellana e ceramica
sono più dure di qualsiasi materiale delle posate.
Per evitare graffi durante il trasporto e la pulizia,
evitate pertanto che le posate rimangano schiacciate
fra le stoviglie (ad esempio quando si spa-
recchia la tavola). Gli acidi di latte, frutta e aceto
contenuti nei cibi, così come i residui di sale da
cucina, possono corrodere il metallo. Per questo
motivo le posate non dovrebbero essere lasciate
sporche a lungo. Nel caso in cui le posate non
vengano lavate immediatamente è consigliabile
pulirle perlomeno dai residui di cibo. Non lasciate
le posate umide o in ammollo.

Affinché il getto d'acqua della lavastoviglie rag-
giunga tutte le posate in maniera ottimale, siste-
matele nell'apposito cestello con il manico rivolto
verso il basso e senza separarle per tipo. Qualora
riscontraste delle macchie dopo il lavaggio in la-
vastoviglie, queste potrebbero essere dovute agli
additivi utilizzati. Potete rimuoverle con comuni
prodotti per la cura dell'acciaio inox. Non utilizza-
te mai lana di acciaio o sostanze abrasive per la
pulizia delle posate poiché potrebbero irridire e
danneggiare le superfici. Impiegate solo spazzole
e panni morbidi e antipilling.

Oltre al normale detersivo, verificate che la vo-
stra lavastoviglie disponga di sale e brillantante
a sufficienza. Assicuratevi inoltre di utilizzare in
lavastoviglie solo additivi di un'unica serie/marca
poiché gli stessi saranno adatti per l'uso combina-
to. Leggete a tale proposito anche le indicazioni
contenute nel manuale della vostra lavastoviglie.

Qualora in singoli casi riscontraste tracce di rug-
gine sulle vostre posate, potrebbe trattarsi della
cosiddetta "ruggine incipiente" trasferita da altri
prodotti non inossidabili. Questo problema può
essere evitato lavando in lavastoviglie esclusiva-
mente oggetti di metallo inossidabile. Rimuovendo
tempestivamente tali macchie mediante panni mor-
bidi, spazzole o spugne con un po' di detersivo è
possibile prevenire la corrosione.

Avvertenza importante:

A causa delle particolari caratteristiche della su-
perficie delle posate è possibile che con l'uso la
finitura satinata possa diventare lucida in alcuni
punti. Un panno opacizzante consente di rinnova-
re la superficie. Attenzione: le superfici opacizzate
non devono essere lucidate.

Maggiori informazioni su ZWILLING
J.A. HENCKELS e sull'intero assortimento sono
disponibili sul sito:

www.zwilling.com

